

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 35.620/2

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 19 juin 2003, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 21 septembre 2000 déterminant les modalités et les conditions d'organisation de l'examen d'aptitude professionnelle et du concours d'admission au stage judiciaire", a donné le 25 juin 2003 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 35.620/2

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 19 juni 2003 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 september 2000 tot vaststelling van de wijze en de voorwaarden voor de organisatie van het examen inzake beroepsbekwaamheid en van het vergelijkend examen voor toelating tot de gerechtelijke stage", heeft op 25 juni 2003 het volgende advies gegeven :

Alors qu'il est saisi d'une demande d'avis, sans délai, introduite le 19 juin 2003, le Conseil d'Etat constate que le texte à l'examen a été publié au Moniteur belge de ce jour. Dès lors, il n'appartient plus au Conseil d'Etat de donner un avis.

De Raad van State, waarbij op 19 juni 2003 een adviesaanvraag aanhangig is gemaakt zonder vermelding van een termijn, stelt vast dat de voorliggende tekst gepubliceerd is in het Belgisch Staatsblad van heden. Bijgevolg komt het de Raad van State niet meer toe een advies uit te brengen.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

Y. KREINS,

président de chambre,
kamervoorzitter,

Mesdames
Mevrouwen

J. JAUMOTTE,
M. BAGUET,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

A.-C. VAN GEERSDAELE,

greffier assumé,
toegevoegd griffier.

Le rapport a été présenté par
Mme P. VANDERNACHT, auditeur. La note du
Bureau de coordination a été rédigée par
M. Y. CHAUFFOUREAUX, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door
Mevr. P. VANDERNACHT, auditeur. De nota van het
Coördinatiebureau werd opgesteld door de
H. Y. CHAUFFOUREAUX, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la
version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de
M. J. JAUMOTTE.

De overeenstemming tussen de Franse en de
Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van
de H. J. JAUMOTTE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

A.-C. VAN GEERSDAELE

Y. KREINS